

КҮЗЕНЧИГ ААЛЧЫЛАР

Бултурга шугунуну хоочу ажилдашчы М. И. Степанова — Бик-Дом району хуучу келгил кижилерин бирээ. Турган хоорайнын тунчтук библиотеканын эргелекчи Мария Ивановна 1954 чыла Калскин библиотекка техникум дооскан. Хей чылар-ны дургунда библиотекка ажилыга бараан болуп келген Мария Степанованын арга-дуржулазы байлак. Билчиган ош дургун коллектив номга соугурагыларын хергелген хандылар, оларын санын естурер талазы-биле багыт эвес ажиллап турар.

Районун библиотекаларын тунчтук библиотекка системачы кигиргенин соонда тунч библиотеканын ажилдашчыларын ажилды хей талазын апарган. Келээ болгаш тунч библиотекаларын аразында харылаа улам быжыккан. Ангы-ангы суурларда он библиотеканын ажилын доктаамал

хайгааралга алгаш, оларга практиктик болгаш методиктик дуузын тунчтук библиотеканын ажилдашчылары чедирин келген. Он тунчелинде номчуктуларын саны көвүдөө болгаш оларын хергелген литература-биле чогуур узунна хандырылга база экижөөн.

Мария Иванованын удурткан коллективинде шунту хергежөөн узур. Оларын арга-дуржулазы билгир-мергежиги ангы-ангы, олар аразында на-йралыгы, бот-боттарын дег-кижи, бир дөм-биле ажиллап турар. Ажилында чаа мерге-жениер-лаа, библиотекка ажи-лынын хоочунуна-лаа нилээ бар. Бичиган хоочун дагы-ныкчыларын аныктаарга арга-сүмени берип турары — кол-лективтин эки чакыдары-нын бирээ. Келээ библиоте-

каларын ажилдашчылары арга-дуржулазын аразында со-луп, харымсалгалы ажиллап турар.

Тунчтук библиотеканын боозаага кире баскан, он иштине кире боорге, дегир-лерде олургал чыскай сал-ган номлар, шевирин дегет-тинген стелдир кижинин ки-чонгейин чайгаар даара туз баар. Инда ажиллап турар ки-жилер чуну ужурунда кел-генин дораанна соугурагы баар. Он-на ажил-херекти чугаа-соот эгээр. Ук коллек-тивтин ажилынын соугураа-рыга, Мария Ивановна Сте-панова мындаар чугааланы.

Библиотеканын рай-онун келээ библиотекка-ларын төвү кылдыр тургускаанын баар ажи-лыныс хей талазын апар-

гал болгаш негелде, харым-салга база улагаткан. Бичи-ган ажилдашчы бугуру бот-харымсалгалын улагаттыр-ган, чогаалдыктуу биле ажиллап турар. Тунчтук библиотекка ажилдашчылары биле номчуктуларын аразында харылаа улам быжы-кан. Бугу библиотекаларын ном шыгамыры чангыс ай болганын көдөнип сезонут ажилында даара туттуган тускай эртемчилерин база номчуктуларын хергелген литература-ларын ой-шанна тыгарырга уруг дуузалы. Калды-бир кижинин хергелген тускай литература-ныс өске библиотекаларын сурагал тыпкан чакычча хуулоон берип келгенин. Бистин ажил-дашчыларыс библиотеккага келген номчуктуларга бараан

болдур-биле кызыгаарынай. Ирак-узак черлерде ажиллап турар болгаш сезонут ажил-ла даара туттуган ишчилерге күзелин-биле бараан бооп келген. Олар номчуктуларын чакыткан номдарын чедирин бергеш, өйлөп-өйлөн, чаа ном-нар-биле солуп турар. Он уламындан номга мынарнын саны көвүдөө турар.

Тунчтук библиотекка эрге-лективинин чугаазын билип-келген чакычча хуулоон бергеш, өйлөп-өйлөн, чаа ном-нар-биле солуп турар. Он уламындан номга мынарнын саны көвүдөө турар.

дан көрүп болур. Анык кыс Анна Кызыл-оолдун эргелек-чигенин он библиотеканын ишти аргы-саягы. Сонгаларга чедирин олурткан, дегир-лерде номнар адырлар айы-биле дегеттинген, темалыг стелдирин уенин байдалын-га дууштур кылп турар. Номчула конференцияларын, диспуттарын, дайыннын бол-гаш тайбын куш-ажылдын хоочуннары-биле ужуражы-галарын органиастап эртти-рин келген.

Нина Кондратьевна Иванов-ны эргелекчигени «Библио-тека» районда ажил-ишчи кол-лективтерин, ирак турла-ларда малчыларын, келээ ишчилерин күзенип аалчы-ны. Келүү чорутур библиотек-ка-биле оларга бо-ла неде баар. Барган черинге номнар дегелгенин органиаста-шы-шаан, оларын утказы-биле топту таныжылаан номчу-чуларга кылп.

М. ОНДАР.

Чаларыны «Самбаскынтын согуу» шамаа дөш бугу-ан-лел маргалаады республика-наймысалаада Совет Тыва-нын 5 чылы аттыг стадионда дүүн эгээр. Ук маргалаада Кыргыз ССР-нин, Якуттин, Бурятиянын болгаш Тыва АССР-нин шилинде коман-дары кижип турар.

Бугу-ан-лел маргалаадын байырлыг ажилышкынында ону эрттиреринин органиастыг комитетинин кижигуну Кызыл хооруксомууну дар-газынын оралакчыс Е. Д. Ууракина спортчуларга ба-йыр чедир, тыва чере эрпн турар бо маргалаанын кир-жикчилеринге уугу-ууг спорт-чу чедикчилеринге болу-рун күзөн.

Оон соонда ук маргалаа-нын кол судузы, ССРЭ-нин куш-куултура болгаш спорт комитетинин төлөзүн Ю. А. Шилковский бистин чуртувуста

ча спортунун сөөлү чылдарла сайырлар турарына доктап, спорттун бо хевиринге милли-он-миллион кижилер хаара туттуганын чугаалаш, ча алары сөөлү чылдарла Тыва-да база сайырлар бар чыл-лар чугаалаш. Бичиган ажи-бистин республикада ча ала-рына бугу-ан-лел маргалаа-ды эрпн турары — спорттун бо хевиринин республикада сайырлар оарынын бир хер-еки ол.

Маргалаанын бирги хуун-де эр узур 90 метрге, а хер-еке спортчулар 70 метрге ча-биле кара атканар. Маала эр чуртувус бистин чангыс эр Гавриил Тугатчиков, а хер-еке спортчуларда Якуттыда келген анык ча алышчылары-нын көргүзүлгери багай эвес.

Маргалаа бөгүн 10 шакта уламчылар.

Бистин көрр.



Сергей БАРУЗДИН.

ТИК БИЛЕ ТАК

Стел шагы шыкнындайдыр
Уйгу-дыш чоң ажилдаар:
Возладе улус шуптузу
Вууло-ле туруп келер!

Олчаан эрттир удуттунмас,
Оттурар шаң: тик, тик, тик!
Чинге узун согунчун тик

Чиник адам халып турар,
Минута айтыр анызындан
Бичези Так, моосу чоржаң.

Согунчугаш алышылар
Чогуу билиг найралдыг.
Чырым черде кижилерин
Шычы ынак өнүктөрү.

Чүү боор, улус шагда турган,
Чүгө Гая удушушаан.
Фартун болгаш өске хевн
Пат-ла манал чытылаан.

Ийи думчун шалада дөө
Чайныкып көстүп чыдар.
Ижиктерин думчулары
Шанты көрүп чыдары ол:

«Ой, Тик, Так, бөгүн черле
Озалаар дээр умур турбас!»

Демги Тик, Так дөстүмөй.
Чикти сургей шыкнындайдыр,
Сирленедир, ынысчыдыр,
Девилдир дагжап үнгөн:

«Галгыс уйгузундан
Кажан өтүп келер ирги?».

ИНЕЛИК

Ишкөөр шыкка ойналган
Инеликтер стрелен.
Самолет дег чалгынарлыг
Чарашынын туулаан.

Хөөдөктер кырып эргил
Көнгүс таваар ужуп ойлаан.
Чалгынар ак-көк өнүг

Чаптангы-ла инелитер.
Чаптып баткан потан шыкка
Чаржы ойнал хөгдөдөм.
Ижиктерин уштуп каапкан,
Инеликке төдөдөм.

С. ТАСПАЙ.

БИЧИЛЕРНИН ЧУГААЗЫНДАН

Бичин оол ачазындан ай-тырып-тыр:
— Асыр дагаа чүге ку-ка-рек-ку-у деп алгырар чүвөд, чүвө-дир — дөң.

Атазы турган:
— Сен канчан ава-ай деп алгырар-дыр сен, ол ышкан түвө-дир — дөң.

Шолбан оол шолбанын чедир көргө, ачазы оон айтырган:
— Кап дөмөк алдып, ор-тум?

Огул турган:
— Беш — деп илдик чөк ха-рылаан.

Атазы огулуну кымыраажын алып көргө, «Ийн» биле «Уш» деп дөмөктер бар бол-ган. Ону чугаазаарга олгу:
— Ийне шуну кадымат — деп харылаан.

Бичин Шолбан-оолдун кыр-ган ачазы иштанып алып эгээр дилан кырынга тыгкан. Огулун огул оон чалгына кылашкан мөөн, кырган ата-зынын хавандан сыгыларын суйбай туткундаш чугаалаан:
— Сен хаваан чалгытылай

Башкы өөреникчилерден ай-тырган:
— Мерген, алдында ийини казырга каш артарла?
— Билбес мен...

— Чижээ, силерин бажы-ныларда алды дагаа бар ли-жит. Аван оларын ийинин эзүрүн алган-дыр. Кап дагаа артып каарыл?

Өөреникчи ичкан шын ха-рылаан. Кичээл соонда-ла бажынынга маң-биле келгеш, авазындан айтырган:
— Авай дагааларын эдлин-ден берем?

— Канды дагаа аылал? — деп, авазы кайгы берген.

— Сен ийн дагаа эдүрүн алган деп бажы чугаалаан чоп.

Башкы турган:
— Нарын хураангай сөстөр-ден алап көрөм, Орлан — дөң.

— Дикс — деп, ол болан-май харылаан.

— А догуу-биле кандыг бо-лурду?

— Дикспей.

ГДР. Дөрт ийстер. Олар ам беш харлаанар.
СЗТА-нын фотохроникасы.

ДАЛАЙ ИНЭЭ

1741 чыла «Святой Петр» деп корабльдин командири Витус Беринг баштаан экспедиция Алжакын эржа-терин шыкылар чоран. Бичан натуралист (1709-1742 чылдар-да) Георг Стеллер Согу Америка-нын эртеринин дикт амытанын болгаш үгүдүн иштеткен. Ол 163 хевирин үштү аймаан шыкылар өөрени-ген болгаш элден хей далай аныктыг дугайыг бижгөн.

Берин корабль аңдарылап, чикте. Оон сонда ук орту-дукту командарын ады-биле

ИЛБИЛИГ СӨС

В. ОСЕЕВА.

Ууш, ак салдыг бичежик мага-боттук кырган киж са-лдай олурган. Хол майгыны-нын шын ужу-биле адеинде ол бир-ле чүвени шыкып олур-ган.

Инай чылып алынар — дээш, Павлик салдайын ужуга олурп алган.

Кырган ийинче чылып ала-гаш, оолдун хордааны илдеп кызыл арнычте чиге көргөш:
— Канчан бардым? — деп айтырган.

— Илдың-дыр харым, те! А силерге кандыг хамаан чүвө — деп, Павлик кыргагае хыйыртаан.

— Менээ хамаан чоп. А сен ам чаа алгырып-кышкырып, ыглан, бир-ле киж-биле кыр-жып турдуу...

— Оон инай чүд! Бажы-нымдан удавас дөшп торуп-тар мен — деп, оол хордаан.

— Дөшптер сен бе?

— Дөшптер мен! Чангыс-ла Ленканын ужуу дөшптер мен — дээш, Павлик чүдү-руктаныпкан, уламчылаан:
— Бичин-ле болза оон чаа шаап-тар чактым! Кижиге чалгыс-лаа будук бербес киж-дир! А инда дөргө будук ижежол?

— Бербес-тир бе? Чугаа ол дөш дөшп болбас.

— Чүгө ол дөш эвес. Кырган-авам мен чангыс меркөөт дөшп кудындан стел чүдүрүп пс-биле чандыр-соо-ра хал, үндүр шыкырыпты.

Хомуданындан Павликтин думчу шүкүлөөн.

— Хей чүвө-дир ол. Бир киж кочуп херектээр, а өскөн көргөс болгай — деп, кырган сөгдөөн.

— Мен кым-даа көргө-вөө! Акым хемелдөөр мен албас-тыр. Мен эдиртип ал, сеиден черде чыда калбас мен, хеме өжөр хуурунун апарын бээр мен, бодум-на хемежге кире халый бээр мен! дөргөмжө-лаа торжол-тур.

Павлик салдайын эржа орта чүдүрүп-биле хок кыл-ган.

Оон ымы-шимжөн чок бар-ган.

— Алым сени чүге эдир-пей турары ол?

— Чүге мен айтырып-ла тур силер?

Кырган ашак узун салын суйбалылаан.

— Сенээ дуулаар деп бо-лай-дыр мен. Илдың бир-ле илбилиг сөс бар...

Павлик аскын амыккан.

— Ол сөстү сенээ мен чугаалаан. Инчалла-да билип ал, ону сөгдөөр чугаалажып турар кижинче чиге көрүп ала-гаш, оожум үн-биле чугаалаар. Сактып ал: оожум үн-биле, нараттарычте чиге көрүп ала-гаш...

— Кандыг сөздү ол ы-чан?

Болдун кудазыч кырган эгее берген. Оон хожо чычак салы Павликтин чалгынга дег-килөөн. Ол бир-ле чүвө шык-рыган, шыктыр немен каан:

— Ол дөргө илбилиг сөс-түр. Харын ону каазаар ду-гаалаарын утпа.

— Мен шепер көрөй, ам дораанна көрөй — дээш Павлик калгырга каапкаш, ту-ра халааш, маннап чыккан.

Лена соодаа чуртутуруп алаан. Столаа, көк, кызыл будуктар оон мурунда чыкты-кан. Павликтин көрүп каап, ол будуктарын биле тырттып алгаш, холу-биле басырышкан.

— Ишк, мөргөз-дир! Мыкыг киж илбилиг сөстү кайын билер боор! — деп, оол хому-дал болаан.

Павлик ийинин чедир кел-геш, уламын чедирин оожум тырткан. Угазы алте көрүп келген.

Ичкан оон нараттарычте чиге көргөш, оожум чуга-алаан:

— Лена, менээ чангыс будуктан берип көрөм... ичкан көрөм угбай.

Лена нараттарын хер көр-гүлөшкөн. Оон салалары чай-гаар-ла сарыайгай бергил-лөөн. Холун стелдан чайла-ган, алдөшпөн:

— Сенээ кандыг будук хе-режиг?

— деп айтырган.

— Менээ көк будук хе-рек — деп, Павлик алым чугаалаан.

Ол будукту алгаш, холу-га тутушаан, өрөөл иштине кел-геш кылашкан тургаш, уга-зынга дегир эгидип берген. Анда будук херек чок турган. Ол ам чүгө илбилиг сөс ду-гайын бодан турган.

«Кырган-авамга барайн. Ол мен үндүр шыкырар бе, шыкырар бе?»

Павлик куданын ажины амыккан. Кырган пирогн эзип турган.

Огулун огул алаз маннап чед берген. Кырган-аванын нараттарычте чиге көргөш:

— Пирогин менээ берип көрүнерем... ичкан көрүнерем, кырган-авай — деп шыкыры-ган.

Кырган-авазы хонхурап келген.

Чеменинде Павлик акызы-нын чугаазын мыт чок дил-лөп олурган. Акым хемелд чорутурун дугайында чуга-алаарга, Павлик оон экинте холуу салгаш, оожум дилзөө:

— Мен эдиртип ал көрөм, ичкан көрөм, акым.

Столаа узутун ымы чиде берген. Акызы көрүп келгеш, каттыра каапкан.

— Эдиртип ал. Сенээ кайын аартык боорул аан! — деп, дум-мазы Лена чугаалаан.

— Ойт, чүгө алазс боор? Эдиртип ал харым — деп, кыр-ган-авазы база улашкан.

— Ичалынкарам — деп, Пав-лик каттапкан.

Акым өтүп-чидип катты-рылап, бодун экинтен ил-гилтерге, бажынын дугу ала-гаш берген. Оон:

— Эх, аян-чорукчуу сен-даа аарай! Чө, илдың-дыр, бе-леткен — дөң.

«Ол-дур көрөм. Илбилиг сөс база катан дуузалайн».

Павлик тура халааш, кудумжже маннап утупкен. Ич-чала-даа сөөрлөкте демги кырган чок болган.



ГДР. Дөрт ийстер. Олар ам беш харлаанар.
СЗТА-нын фотохроникасы.

Сонугурактарга

Зиргей. Бажы бичин. Чүшкү-зундан тейиче нийлалыс-маар. Думчу херестемээр болгаш талазы элзэн олур.

Далай икестери далай муу-галарын оожум черлеринде, хемер аксынга кола-ныктып-биле эгип чорутуруп. Чылда күсүр чалгыс төрүрү, а чамык чылдарда төрүрүс-да болулар. Олар ажилде хойбас. Чемелен берген үеин-де бажып гугдан беш муу-гал ужулаш-ла дайынгылаар. Далайга ажилдирини орда сир-ти, эгилери үргүлчү өсүгү

чорутур. Оларын чар чени далай каустазы. Чемелен соонда, далай кымыс өзн өрү көрүндүр чыап алгаш, даштанып удуур. Берин орту-дукту ажиткан соонда, Мел-лий. Командор ортудуктуу болгаш Алжакын дөвөнсээ-кижиктерини саны көвүдөөн турган.

Стеллерин далай ийне то-дарадып тыпканын соонда, 27 чыл болган. 1768 чылда оларын чангыс-ла артайы ууткатынган.

Аныктыг кичээниинге Тыва АССР-нин Ийн ажил-агий министрвоууну бол-

МАСТЕРЛЕР НЕМЕШКЕН



Москвага болуп эрткен XXII Олимпий ойна-рын чыныда бистин республиканын спортчу-лары багай эвес тунелдерин чедип алган. Олар-нын аразындан дөрт ийи ССРЭ-ниң спорт мас-тери деп беки аттыг эдилекчизи болган.

Оларга ча аларыга Тыванын шилинде иман-дазынын кижигуну Валентина Доржу (Кызыл), хостуг хурхусе Николай Монгуш (Улуг-Хем), Юрий Опулзаа (Кызыл) болгаш Юрий Адыгмы (Вур) ханаарылар. Ол спортчуларга мастери-ныкыла бичиктерин болгаш херен эдилектерин чевта чаа тыыскан.

ЧУРУНТА: республиканын күш-культура бол-гаш спорт комитетинин даргазы А. С. Нурзет Ю. Опулзаага мастериң херен демазон тылып турары.

В. ЧАДАМБАНЫН фотоу.

телевидение

ИЮНЬ 12-ДЕ БИРГИ ПРОГРАММА МОСКВАДАН

8.00 — «Уч». Информастыг программа. 8.40 — «Эртеги су-ла шимчээки». 9.05 — «Белжис-сий». Урач-чечен фильм. 10.50 — «Мол Арст Республиканын Күрүшүн» ири болгаш таным ансамблинин концерти. 11.20 — «Мелзээр». 11.25 — 14.15 — «Чап-сар. 14.15 — «Мелзээр. 14.35 — «Чик үлөтүр ажилдашчыларын хуунтук». Документал-дыг фильмдер программа: «Дулеттин шаажаны», «Кре-млянын үгүлзэлери», «Одлаар-рактар». 15.10 — «Орус чугаа». 15.40 — «Дунгалаанын дугайында». Эрте-тайыбырлыг фильм. 16.10 — «Филиппин республиканын национал ба-йырлары — Хамаршылас чорук хуунтук». Филиппин артистер-нин концерти. 16.40 — «Москва-нын комсомолдун ажил-херек-тери». 17.10 — И. Минут-ко — «Мен, сен болгаш өскө-лөр-дө». Телешин.

ИЮНЬ 12-ДЕ БИРГИ ПРОГРАММА МОСКВАДАН

12.00 — «Ураччарга фильм. «Кара далайын чалгылары». Хей сериялыг урач-чечен теле-фильм. 5-ки серия. 13.15 — «Мелзээр» — эрткен болгаш нестер уелерин аразында. До-кументалдыг телефильм. 14.05 — «Бир-81». Күзбас черде, 15.30 — «Киж болгаш хоо-ду» 16.00 — 18.25 — «Чапсар. КЫЗЫЛДАН

18.25 — 18.45 — Телемелзээр. 18.45 — «Тыванын экран-рында. 19.00 — «Чалгайжыл-гаже — хун бурдуну кичээ-ли». 19.10 — «Документалдыг фильм. 19.25 — Чик үлөтүр ажилдашчыларын хуунтук». 19.30 — «Тыва — кинола». Дам-чыдыга

МОСКВАДАН

20.00 — «Тамчыгыт удуур, чаштар». «Илбилиг экран». 20.15 — «Калы ажилдашчы-га». Телешуулаа. 20.45 — И. Штатуштин «Валыс». «Кайтам-чик, акым Дундай». 21.00 — «Уч Информастыг программа. 21.35 — 23.45 — «Дайыннын үзүн, бирысталуу». Хей се-риялыг урач-чечен телефильм. 2-ги болгаш 3-кү сериялары.

РЕСПУБЛИКАНЫН ХӨГ-ЖУМ-ШИИ ТЕАТРЫНГА Тыва-нын комсомол шааналы-нын лауреады, эстра-да артистеринин IV бүтү-өл-лел конкурсуна дипломан-тызы, ырынын болгаш таным-нын «Сала» ансамблинин кон-церти июль 18-те болур.

Концерттин эгелери 19 шак 30 минутта. Фильмо-

ӨӨРЕНИРИНЧЕ ЧАЛАПТУР

Красноярск хоорайын № 2 ортук профессионал-техник-ти училищез (хемчилер бе-летээр) 1981-1982 өөргөлгө чыныла сүргүлдер чып тур-ар.

Енисейин Лексин орасиин хем парокхоствоуна ажил-даар дараазында тускай эр-темчилерин уламчыс белеткес турар:

8 класс доосканнарын (өөр-енир хуузааы 3 чыл) башка-рычы-мотористерге өөргөдү. 15.5 харлыг оолдарын хүлээн алыр.

10 класс доосканнарын (өөр-енир хуузааы 1 чыл) башка-рычы-мотористерге, суднола-рын радиотанцияларын, ра-дио-операторларын, судно-корпусник-септик-дуулаа-чы өөргөдү.

17.5 харлыг оолдарын хүлээн алыр.

8 класс дооскан, уламчыс кигиргенни болгаш судокор-

агыны-септик - дуулаа-чы өөрсакрлерин хүндө үш катан чигерер, флоттун фо-за ала-биле кыдырар.

Училище тускайлаштыг кабинеттерин, лаборатори-яларын, слесар ажилдары кы-лар мастерскаяларын, спорт-чу комплексти, чагайжыл туттуган объектигил, спо-ловаялыг, клубту.

Училищеде техниктиг чога-дылганын, бот-тавыгыр урач чүдүлү болгашкиер болгаш спортчу секциялар (хоккейин, хаактын, хостуг хурштин, бокстун) ажиллап турар.

Будуруге (экиндиринки) практикада сүргүлдер амгы үенин теплохотарына эрти-рер.

Училишин дооскан соонда күзелиг кижилер өөргөлгө уламчылар-биле Ас-траханьин индустриалдыг-педагогика техникумун, су-г транспортуун аякелерин-

агыны, лесничестволарга бу-дуктетимиз (аныкчыларын диктигилер (чөшкөрөл би-житки) акыларын хөрүп тур-

Кызыл, Шетинки-Кравченко кудумчуу, бажы № 3. ТЕЛЕФОННАРЫ: Редактору 2-24-63, редактору оралакчыларын 2-35-24, 2-31-75; харымсалгалы секретарын 2-23-35, секретарынын 2-23-35, партияны амырала болгаш совет тургузу килдистерин 2-37-13, пропаган-далык 2-31-75, культура 2-23-54, көзөз ажил-агий килдистерин 2-21-47, үдөтүр килдистерин 2-31-75, чагаа калдистерин 2-41-27; информация килдистерин 2-20-60, корректорларын 2-27-41, бухгалтериянын 2-12-45, солук келбей барганда 2-32-75 телефоне болгар.

Тыва АССР-нин Министрлер Чөөлелдигин Ном үндүрер чер, полиграфия болгаш ном саданын херектерин талазы-биле эргелекчи типография (Кызыл, Шетинки болгаш Кравченко кудумчуу, бажы № 1)

Тираж 17865. Чалгы: № 1261. СОЛУН НЕДЕЛЯДА 6 КАТАП УНЕР

TC-00115